

FORM 5  
表格五

[reg 5(1)]  
[規例第 5(1)條]

Name of owner  
擁有人姓名 .....

Address of installation  
安裝地址 .....

Factories and Industrial Undertakings (Lifting Appliances and Lifting Gear) Regulations  
LIFTING APPLIANCES

CERTIFICATE OF RESULTS OF THOROUGH  
EXAMINATIONS IN THE PRECEDING TWELVE MONTHS

*Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 5(1) of the  
Factories and Industrial Undertakings (Lifting Appliances and Lifting Gear) Regulations*

工廠及工業經營(起重機械及起重裝置)規例  
起重機械在過往十二個月內進行的徹底檢驗結果證明書

本表格乃由勞工處處長就工廠及工業經營(起重機械及起重裝置)規例第 5(1)條的需要而認可

Description of appliance, e.g. type, identification marks, maximum safe working load, etc. 該機械的說明，例如：類別、識別標誌、最高安全操作負荷等 (1)	Date of examination 檢驗日期 (2)	Result of examination Enter details of repairs required or defects. If none enter "None" and state whether in safe working order. 檢驗結果，註明所需進行的修理或毛病的詳情 如無不妥，則填「無」字並註明是否處於安全操作狀態 (3)

I hereby certify that the appliances described in this certificate was thoroughly examined by me on ..... and that the above particulars are correct.  
茲證明本人曾於 .....年 .....月 .....日 徹底檢驗本證明書所指的起重機，且上述各項均屬確實無訛。

Signature of Registered Professional Engineer .....  
註冊專業工程師簽署

Qualification .....  
註冊資格

Date of certificate .....  
簽發日期

Discipline .....  
註冊界別

Any competent examiner or competent person who delivers to an owner a certificate or makes a report which is to his knowledge false as to a material particular shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonment for 12 months.  
任何合資格檢驗員或合資格的人，如向擁有人交付他明知有任何要項屬虛假的證明書或作出他明知有任何要項屬虛假的報告，即屬犯罪；一經定罪，可處罰款二十萬元及監禁十二個月。